

EL PABELLÓN ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES ★ Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

APARTADO No. 799

Oficina de Redacción y Administración, 3ª Avenida — Contiguo a la Imprenta Alsina

TELEFONO No. 87

Año II

San José de Costa Rica, sábado 18 de abril de 1914

No. 161

LOS DOLORES DE LA RAZA

Lamentemos de todo corazón el conflicto angustioso que amenaza al pueblo hermano de México, tras la sangrienta y pavorosa lucha en que ha agotado sus más vitales energías. Dolámonos profundamente, con el dolor de la raza, frente al infortunio de un pueblo viril, digno de la más gloriosa suerte, y arrojado a la vorágine espantosa por la explosión de pasiones insensatas. Acompañemos, siquiera sea con la pena de nuestra alma, en su trance mortal, a una nación que lleva en sus venas gotas de nuestra misma sangre y cuyos hijos hablan el mismo armonioso idioma en que nosotros expresamos nuestros dolores y nuestros júbilos.

Acongojémonos por México, como nosotros cachorro del León legendario, perdido ahora entre la selva desolada y funesta por las violencias de criminales extravíos. Acongojémonos y pongamos en nuestros labios solo palabras de fraternidad. ¿Para qué la inculcación? ¿Quién no ha culpado en el trayecto doloroso que media desde la cuna hasta el sepulcro, pueblos o individuos? Respetemos la desgracia y hagamos nuestro el dolor ageno, que es dolor de hermanos, como hicimos ayer propias la mutilación de Colombia o la caída de Nicaragua o las angustias de todos los pueblos que se debaten en la convulsión y en el fratricidio y que sienten pesar en el horizonte el vuelo extrangulador y siniestro del águila que acecha.

Y dentro de nuestra condolencia fraternalmente sentida, sepamos leer la amarga lección escrita sobre los campos de matanza. No basta compadecer y mucho menos censurar en horas de agonía: es preciso meditar hondamente y servirnos del ejemplo doloroso para perseverar en caminos de paz y de orden y de armonía, cegando para siempre viejos atajos de disolución, pendientes de abismo, por donde han ido quedando girones de honras escarnecidas y piltrafas sanguinolentas y ultrajadas de soberanías hechas trizas.

La lección es amarga y dura, pero es eficaz para quienes tengan ojos y oídos, conforme a la advertencia bíblica. Paso abierto a la intervención, forma civilizada de la conquista, es tanto la presión arbitraria de la fuerza como la exaltación delirante de la demagogia irreflexiva. La lección es amarga y, a veces, chorrea sangre; pero ha sabido aprovecharla Colombia bajo un régimen admirable de cordura y podrá ser perpetua norma nuestra persistir en sendas que nos han llevado a la más alta consideración internacional, no por formidables elementos de que no podemos disponer, sino por internas fuerzas morales que, al fin y al cabo, se imponen a lo consideración del respeto universal.

Los tiempos han cambiado radicalmente: ya no se escriben las mejores páginas en los campos de batalla—cerrados por completo a la civilización—; sino que los mejores capítulos de la historia contemporánea están escritos en los gabinetes donde se afianza la paz, en los laboratorios donde se vence a la muerte y en las fraguas donde se forja el porvenir, no ya en aceros privilegiados, sino en los hierros de la democracia, aptos para todas las proezas y para todas las labores del espíritu humano.

Por eso contemplamos con íntima satisfacción, en que va incluida, con el orgullo de la raza, la realización de ideales altísimos, el desarrollo pacífico y cívico del problema electoral de la república. No de saberes pretorianos, no de convulsiones criminales, no de asonadas insensatas en que se pierde todo, hasta el honor,—ha de surgir el Presidente de Costa Rica, sino que se elevará, magnificado por el sufragio conciente, del seno del Congreso Constitucional, con todos los prestigios que da la magestad de la conciencia nacional, como la espontánea y franca decisión de la democracia representativa.

Y, en días de luto, frente al infortunio de pueblos hermanos y queridos, esta sólo nota será bálsamo de consolación para el continente y nota de prestigio para la raza escarnecida y calumniada.

Amenaza de intervención

Los comités están de acuerdo con la resolución de Wilson

Washington, 15.—Mr. Wilson celebró una conferencia con los miembros del comité de Relaciones Exteriores del Congreso y del Senado.

A la salida, Mr. Shively, presidente del comité del Senado, facilitó a los miembros de la Prensa la siguiente nota:

«Poseemos todos los datos relativos a la demostración naval de Tampico. Estamos satisfechos de que Wilson haya tomado la única determinación posible en este caso. No ha acontecido de gravedad nada durante la noche. No existe motivo de alarma. No se ha intentado contra las vidas de americanos en México. Wilson insistirá en que se haga el saludo a la bandera. Si no se hace voluntariamente, se hará a la fuerza. Cada paso se dará de acuerdo con los poderes Ejecutivo y Legislativo, antes de desembarcar fuerzas en Tampico u otro puerto. El presidente recibirá la autorización del Congreso. Demostraremos al mundo que este Gobierno hará efectivas sus demandas en México.»

La secretaría de Estado no ha recibido despachos de Oshaugnessy de que notificó a Huerta que los Estados Unidos insistían en el saludo. Debido a esto se ha perdido la confianza en Huerta.

Esta tarde, Wilson expidió una nota en que da las siguientes razones sobre la movilización de la escuadra: «El arresto en Tampico del pagador y marineros del Dolphin, el arresto en Veracruz del ordenanza de un buque nor-

teamericano, inmediatamente después del incidente de Tampico. Los oficiales encargados de los telegrafos en México retuvieron el despacho oficial que el Gobierno norteamericano dirigió a su Embajada. Se apoderó de él la censura y lo entregó únicamente cuando lo pidió Oshaugnessy. El hecho de que esas ofensas no han sido publicadas, con respecto a los representantes de los otros gobiernos, causa la impresión que se ha escogido a los Estados Unidos como blanco de manifestaciones de mala voluntad y desprecio.»

Dice Bryan que ha recibido promesa de Carranza de que serán atendidas las representaciones hechas a favor de los extrangeros.

El diputado republicano Mr. Mondell, dice que Wilson está haciendo uso de la escuadra para imponer sus caprichos nacidos de su prejuicio personal contra Huerta.

El senador Works, republicano, de California, ha publicado la siguiente declaración: «Centenares de norteamericanos han sido asesinados, y sus esposas e hijos ultrajados, sin que el Gobierno levantara la mano para protegerlos, pero porque cuatro marineros de uno de nuestros barcos, quienes hubieran hecho mucho mejor quedándose a bordo, fueron arrestados en una ciudad donde reina la guerra civil y porque Huerta niega a cumplir con la exigencia de saludar nuestra bandera, debemos marchar a la guerra o retroceder haciéndonos ridículos.»

El contrabando de ganado

Explicación del señor Urcuyo

Telegrama de Puntarenas

A EL PABELLÓN ROJO

No puedo seguir contestando a su Corresponsal de Liberia porque él escribe de burla y a nosotros se nos cobra por restablecer la verdad de los hechos. En el fondo de todo esto sólo existe una innoble venganza de un alto empleado, a quien vamos a desenmas-

carar muy pronto. Las reses acucuetrasdas han ido a devolverlas a nuestra hacienda, devolución que no hemos aceptado. La justicia respaldará. Sírvase anotar en mi cuenta el presente telegrama.

CLOD. URCUYO

Sueltos de Crónica

Permanente

Sr. Juan Díaz, ex-agente.—Zapote.

El señor don Evangelista Carvajal presenta unos recibos cobrados por Ud. correspondientes a los meses de enero y febrero próximos pasados los cuales recibos usted ha manifestado que no habían sido pagados.

Esperamos su contestación.

EL ADMINISTRADOR

Llegada

Ayer llegaron a esta ciudad, procedentes de Santa Cruz de Guanacaste, los amigos presbíteros don Leoncio Piedra y don Rafael Ramírez.

El primero es cura de aquel lugar y viene a pasar unos días entre nosotros; los que deseamos sean muy gratos por el bien amigo.

Saludo

Ayer tuvimos el gusto de estrechar la mano de nuestro amigo Toño Fallas, quien procedente de Limón, donde ha trabajado por largo tiempo, llegó a esta ciudad de paso para Nicaragua.

Sea bienvenido el amigo Fallas y que allá en su tierra natal no olvide ésta donde se le estima verdaderamente.

Los que viajan

Para Siquirres, en donde está establecido, salió hoy el amigo don Fermín Regidor. Que lleve feliz viaje este amigo y que nos dé el gusto de verlo pronto otra vez por acá.

—Para Abjuela salió en el tren de la mañana el Presbítero don Leoncio

Piedra, quien pasará allí uno o dos días.

El agosto de los cacos

La víctima ha sido don Evaristo Castro, quien con motivo del matrimonio de un pariente se fue a Cartago con su familia, dejando sola la casa.

Por supuesto, aquí que no pecamos se dijeron los ratones. Entraron a la casa y se llevaron todo aquello que les podía producir algún rédito con su venta.

Revista del mercado

La plaza de ventas al menudeo tuvo ayer su alza y su baja, manteniéndose en general el precio de los artículos de consumo diario.

El dulce, artículo de gran consumo, bajó, pudiendo conseguirse desde 0,30 centavos hasta 0,40 el atado.

El maíz continúa subiendo. Se vendió a 0,50 centavos el cuartillo. Los frijoles subieron a 0,65 centavos el cuartillo.

Las papas, el arroz, el café y el azúcar están al mismo precio de la semana anterior: 0,45 centavos el cuartillo, a 0,20, 0,30 y 0,15 la libra, respectivamente.

De Filadelfia

Llegó el inspector de escuelas don Aquiles Gamboa, inteligente y laborioso desamparado que trabaja activamente por el mejoramiento de las escuelas del Guanacaste.

Vino a solicitar la construcción de un edificio escolar para la villa de Filadelfia, necesidad que ya se hacía sentir.

Enfermo

De Pantarena llegó al ferreo don Juan Rey, quien fué trasladado de la estación del ferrocarril al hospital, en la ambulancia.

Para Atenas

Salió ayer doña Chica v. de Chaverri quien pasará unos días en Atenas en busca de salud.

Matrícula

En el Colegio de Señoritas quedó cerrada la matrícula para el año preparatorio. Esto indica que son muchas las jóvenes aspirantes al magisterio.

El Jefe Político de Escasú y la Municipalidad

Telegrama a EL PABELLÓN ROJO

Escasú, 17.

Aquí no se toma absolutamente en cuenta lo dicho por el Corresponsal de La Información. Su dicho en contra del Municipio tiene origen en la misma casa del jefe político, quien estando en pugna con este cuerpo, por motivos que son del dominio público, se ha entregado a la mesquina tarea de difamarlo y también a sus empleados.

CORRESPONSAL

Del teatro de la guerra

Salida de la escuadra

Hampton Roads, 15.—Al mando del contralmirante Bolyer zarpo la escuadra para Tampico. Se compone de los acorazados Kansas, Vermont, New Hampshire y New Jersey.

Washington, 15.—El almirante Fletcher comunicó al departamento de Marina que en la plaza de Tampico reina calma. Han regresado los buques que se habían refugiado en los buques y el comercio reanuda sus operaciones.

Prohibición de desembarco

Veracruz, 15.—Ha circulado una orden prohibiendo el desembarco de oficiales y tripulantes de los buques de guerra norteamericanos, mientras dure la actual emergencia.

Huerta entablará gestiones con los revolucionarios

México, 15.—Al tener conocimiento Huerta de la movilización de la escuadra norteamericana, reunió a los ministros en Consejo. Terminado, se encerró en su despacho a redactar un Mensaje que será sometido a la aprobación de los Comités.

Corre el rumor de que Huerta hará gestiones con los revolucionarios para, de común acuerdo, hacer frente a los yanquis.

El miedo al Coco

Chihuahua, 15.—La situación creada por la movilización de la escuadra norteamericana tiene muy preocupados a los revolucionarios de esta plaza.

Se discute el proyecto de enviar un mensaje a Wilson rogándole que suspenda toda acción contra Tampico, toda vez que el triunfo completo de la revolución será un hecho dentro de algunos meses.

Villa se atribuye la victoria

San Pedro, 15.—Villa dice que obtuvo una gran victoria sobre los federales que mandan los generales Velasco y Mauri.

Los federales, según Villa, se hallan tan desmoralizados que los puede aniquilar con suma facilidad.

Agrega que les hizo dos mil bajas entre muertos y heridos, habiéndoles hecho prisioneros 700 hombres.

Confiesa que las fuerzas revolucionarias tuvieron mil bajas.

Sesión municipal de ayer

Proyecto del Mercado Comunicaciones e informes

Bajo la presidencia del regidor Zúñiga Montañar y con asistencia de los señores Sánchez, Soto, Sáenz, Rojas y Coto, el señor gobernador, el ingeniero señor Bejarano y doctor Fonseca Calvo se abrió la sesión a las tres de la tarde.

—Se leyó y aprobó el acta anterior.

—Se aprobaron las ocho cláusulas del contrato para la construcción de un nuevo mercado, a excepción de la 6ª, referente a los \$ 15.000 que la Municipalidad ha de tomar en acciones, o por su defecto conformarse con el 2% sobre las utilidades, en pago de la concesión, para el establecimiento del edificio mencionado, que se postergó para discutirlo ampliamente en la próxima sesión.

Escuela de obreros

El Presidente de la Sociedad Federal de Trabajadores, solicita del Municipio 20 lucas para la Escuela No. 2 de Obreros, que la Sociedad establecerá en uno de los planteles de enseñanza que la Junta de Educación señala.

El gobernador advierte que se tomen más lucas de las que marca el contrato con la Empresa, que sólo la Escuela de Farmacia tiene desde hace tiempos 35 que se le dieron cuando se formó.

Se resolvió favorablemente la solicitud, comisionando al gobernador para que vea qué servicio de alumbrado se puede retirar para favorecer a la Escuela que comienza.

Teatro Moderno

Por 4ª vez la admirable reproducción en 4 partes

LA BIBLIA Grandiosa y sublime alegoría de los principales pasajes de esta colosal y sagrada obra.

Y el grandioso drama social en 3 partes y de gran éxito

— EL ÚLTIMO OBSTACULO —

MAÑANA

GRAN MATCH DE BOX entre el americano Kid Ross y el fuerte joven costarricense V. M. Hernández.

250 COLONES DE APUESTA

Joaquina Durán v. de Elizondo é hijas

dan por este medio las más expresivas gracias a todas aquellas personas que se sirvieron demostrarle su pesar con motivo de la muerte de su querido esposo.

Rafael

El doctor Vicente Castro C.

Médico y Cirujano

especialista en las enfermedades del vientre, ex-asistente por varios años de la clínica quirúrgica del Hospital de Hamburgo-Eppendor, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina 50 varas al sur de la Botica Francesa.

JOSE MARIN G.

Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

SPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

La campaña investigadora de "El Pacifico"

Nueva carta sobre la cuestión "gracias"

Señor Director de El Pacifico
Pte.

Con la presente, cumplo con el compromiso que he contraído con Ud. y el público, y aunque por mi sexo soy débil por naturaleza, por mis convicciones soy fuerte y con la razón y la justicia que están de mi parte no me pueden faltar ni alientos ni valor para despejar la incógnita, que en forma de alevoso atentado rodea a la negociación que acaba de verificar el presidente de nuestra Municipalidad.

Quiero sacar cuanto antes, a los que me han leído, de la curiosidad en que están con motivo de mis cartas, y aun que podría como hasta aquí descuartizar uno a uno los argumentos aducidos por el presidente del Ayuntamiento para justificar, en esta época de crisis, la venta de nuestras gracias, los paso por alto para lanzar URBI ET ORBE este grave cargo: «HAY NUBLADOS AL REDDEDOR DE LA VENTA DE LAS GRACIAS MUNICIPALES».

Léase este documento que en la parte conducente dice: «Alejandro Jiménez Carrillo, secretario del Juzgado de lo Contencioso Administrativo, CRR-TIFICA... En la ciudad de San José, a la una de la tarde del veintidós de Febrero de mil novecientos catorce... En esta hora y por la autoridad presente, se rematan en el mejor postor los derechos a denunciar mil setecientas cuarenta y siete hectáreas, veinticuatro áreas, correspondientes al Municipio del cantón central de Puntarenas. La base son quince colones por hectárea... Repetido este pregón comparó el señor don Joaquín Tinoco Granados, mayor de edad, casado, agricultor y de este vecindario, QUIEN OFRECIO POR LOS DERECHOS que se rematan LA BASE AL CONTADO o sea la suma de veintiseis mil doscientos ocho colones setenta céntimos. Publicada esta postura y no habiendo quien la mejorase, el pregonero dijo: se acerca el remate... Yo el juez siendo legal la postura, apruebo el remate y prevengo al comprador para que dentro de tercero día obla la suma a que se ha comprometido, bajo el apremio de declarar nulo el remate si no lo verifica. Presente el rematario leí lo escrito, lo RATIFICO manifestando ESTAR CONFORME». (Siguen las firmas).

Qué hay de particular en esa acta? Que en el momento del remate la oferta fué AL CONTADO; veamos que sigue.

En San José estaba el día del remate de nuestras gracias el Señor Presidente Municipal, don F. de P. Amador, y posiblemente estuvo presente en el acto que se adjudicaron POR LA BASE AL CONTADO al señor don Joaquín Tinoco. Momentos después de aceptada la «oferta», el señor presidente de nuestro Ayuntamiento «telegraficó» a la Municipalidad «comunicándole» que en el remate no hubo más postor que don Joaquín Tinoco, QUIEN OFRECIO LA BASE si le ADMITEN PAGARES A DOS AÑOS PLAZO con la fianza de los señores Felipe J. Alvarado y C^o, reconociendo intereses del 6% anual, que dichos pagarés pueden reducirse a «dinero efectivo» inmediatamente, descontándolos y que de este modo «resultarían vendidas» las gracias a MAS de trece colones al contado y RECOMIENDA que se le autorice para aceptar la propuesta por CONSIDERARLA VENTAJOSA, dada la situación del mercado.

El anterior dato está tomado del artículo 19, acta de la sesión celebrada por la Municipalidad el 24 de febrero próximo pasado.

Nuestro Ayuntamiento, que lo integran personas honradas, de seguro que nunca creyó que su buena fe fuera sorprendida, desde luego que la venta se hizo AL CONTADO, según reza el acta de remate, y con «oferta» a «plazo» según el telegrama del señor Amador. Conoce la Municipalidad del telegrama en sesión extraordinaria, que creyeron inspirado en un buen deseo y se «acuerda», autorizar a su presidente para aceptar la propuesta del señor Tinoco, pero a condición de que reconozca intereses a razón del 10% anual y la garantía ofrecida.

La anterior resolución fué comunicada al señor Amador por telégrafo, (así tuvo que ser) y seguramente la creyó muy leonina por lo del interés, porque al día siguiente toma el tren, llega a Puntarenas y veinticuatro horas después tentamos sesión extraordinaria en la que pidió revisión del artículo único del acta anterior, y concedida que fué se hace dar este acuerdo: que la negociación se efectúe con el plazo de «dos años», pero que el interés «sea cualquiera» que exceda del ofrecido por el comprador. Ya con esto vuelve a la capital... y realiza la venta...

Se me preguntará todavía: ¿dónde están los nublados? Buscadlos entre la oferta «al contado» y el «sempéi» de nuestro presidente en que fuera «a plazos» y entre el 8 por ciento por el cual se hizo la negociación y el 10 por ciento primeramente acordado.

En resumen: las 1747 hectáreas, 24 áreas vendidas al contado habrían producido \$ 26.208-60, pero como hubo INTERES DE PARTE DEL VENDEDOR EN QUE SE NEGOCIARAN A PLAZO, han producido solamente \$ 23.299-13, diferencia \$ 2.909-47, más \$ 1.500-00 pagados contra la ley al abogado que hizo las gestiones previas al remate, \$ 4.409-47. He así cómo se defienda los intereses de la comunidad?

Cuando el señor Amador lea esto, me parece oírlo argumentar: «Como el remate no es firme sino dentro de tanto tiempo después, el señor Tinoco podía habérsenos escapado no pagando y fué por eso que le acepté la proposición de pago hecho el remate». En primer lugar, el señor Tinoco estaba seguro de que había efectuado un buen negocio; en segundo lugar habría tenido que pagar una fuerte multa, según el artículo 507 del Código de Procedimientos Civiles y en tercer lugar el telegrama a que me he referido del señor Amador, debía dictarse así: «No hubo más que un postor; el señor don Joaquín Tinoco, quien ha ofrecido la base al contado en el acto del remate, pero pretende ahora que se le den «dos años» de plazo, etc.»

Así las cosas, la Municipalidad no sufre una sorpresa y seguro me encuentro de que no autoriza la venta y tan estoy en lo cierto, que si preguntamos a los señores Araya y Molina si ellos conociendo la verdadera propuesta dan dos años de plazo, contestarán que no. Ahora por «deferencia» al director de «El Correo de la Costa», debe explicar el señor Amador su «sempéi» en sorprender a sus colegas.

En mi próxima me referiré a «la lógica de los números» y al pago indebido de \$ 1.500-00 con que se GRATIFICARON los honorarios al abogado que hizo las gestiones previas al remate. Su s.f.m.a. amiga.—JUANITA

Charles White Jr.

Mecanógrafo y Taquígrafo Público.
Traductor Español-Inglés. Todo trabajo tratado con ESTRICTA RESERVA.
Altos del Banco Mercantil.

Teléfono N^o 479.

Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO
Oficina: Avenida 28, 75 varas al Este del Palacio de Justicia.

Horas de despacho: { De 8 a 11 a. m.
y de 1 a 5 p. m.

ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO
Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO
Consultorio: Calle 6^a Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO
Consultorio: 2^a Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

Se venden

Un lote equinero, sembrado de café, y dos casas contiguas, sita 300 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía. Entenderse con Esperanza Lizano o Juan de Dios Monge. Para más informes en esta oficina con Francisco M. Núñez.

Marzo 21

Suscríbase a "El Pabellón Rojo"

Tengo en comisión

para vender lo siguiente: una librería de cedro, un escritorio, un fonógrafo con piezas escogidas, un taquímetro pequeño Salmiraghi, un nivel para ingeniero con trípode y miras.

EMILIO ALPÍRAR A.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN
Oficina: 75 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente a la casa de habitación de don Federico Tinoco.

Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso BALSAMO de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.

Compre una buena máquina
Adquiera una máquina de escribir
UNDERWOOD
y quedará satisfecho.
Vea una muestra en la acreditada joyería de Ortiz, frente al Banco Anglo. Pida catálogo. Apartado de correo 406
B. FERNANDEZ SOTO,
AGENTE.
San José, enero de 1914.

MOLINO COSTARRICENSE

HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta
CARTAGO, Luis Felipe Odio
HEREDIA Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

LINDO BROTHERS

EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.
Compro y vendo café al por mayor y menor.
Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

LUIS ANDERSON

ABOGADO
Despacho: Esquina Calle 4^a Sur y 2^a Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Buen negocio en el barrio Keith

Por tener que ausentarme del país vendo una casa de madera esquinera con un solar de 300 varas cuadradas y un negocio de pulpería.
Entenderse con el dueño Tomás Poblador o en el depósito de materiales de zapatería de Alfredo Mata & Cia.

LA VIOLETA

Napoleón Sanabria

ABOGADO Y NOTARIO
ofrece de nuevo sus servicios profesionales al público.
Oficina: 50 varas al Sur de Steinworth

Suscríbase a El Pabellón Rojo

Doctor Emilio Echeverría

MEDICO Y CIRUJANO
Consultorio: Calle 1^a Norte, frente al almacén Ambos Mundos.

LA BARCELONA

de ANTONIO MONTEBALGUE
Vinatería, Taquilla y Pulpería
Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.
SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Wolf
Teléfono 218
San José

HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINZ JOACHIM» y «PRINZ AUGUST WILHELM» tocan en Santa Marta (Colombia). Los

«PRINZ AUGUST WILHELM» «PRINZ SIGISMUND»
«PRINZ EITEL FRIEDRICH» «PRINZ JOACHIM»
Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.
Todos los vapores tienen Médicos y Camareros.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón,
John M. Keith, Agente General

Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO
APARTADO 850 TELÉFONO 147
Horas de consulta { De 10 a 11 a. m.
» 12 a 2 p. m.
En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional.

Cal de Concha

Vende Indalecio Fallas. Puede usted hacer pedidos por correo o telégrafo a Desamparados.
Para informes en San José, con Francisco María Núñez en esta oficina.

Importada en San José

Permanente

Señoras R. Rojas, Puriscal.—José Fernández, Puriscal.—Agapito Mora, Montezuma.—A. Obando, Zapote.—R. Chinchilla, Alajuelita.—Sirvanse contestar las cartas-cobro que se les ha enviado repetidas veces.
El Administrador

Sirvientes

En casa de don Benicio Vargas, Cuesta de Moras, se necesitan dos sirvientes ó sirvientas. Se pagan buenos sueldos.

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable

La mujer en Grecia

Artículo dedicado a la inteligente dama Angela Ausemi Laborde.

En la divina Grecia, maestra intelectual de la humanidad, educadora del humano espíritu, Academia de Europa, Museo del mundo, pueblo donde los filósofos arrancaron el velo a la Naturaleza, sus misterios a la ciencia, sus inspiraciones al arte, en ese pueblo que disputa a la sabiduría germana de la felicidad, en esa gloriosa tierra, donde los laureles se inclinan en memoria de los héroes de Salamina, Platea y Maratón, la situación de la mujer oscila entre la apoteosis y el menosprecio. Enciérrasela en el gineceo, colócase el retrato de Safo en el gimnasio, el de Corina en las monedas y reverenciáse a Minerva en el Partenón.

El politeísmo elevaba a la mujer griega al Olimpo, el arte adorábala como despertadora del sentimiento estético, la fantasía de los poetas idealizábala; pero esos creadores de hermosos tipos míticos deseñaban a la mujer real, denominándola ser impulsivo, ligero, péfido.

En cuanto a su mentalidad, concedíanla únicamente el instituto, lo que nunca se ha negado al perro. Hesíodo, después de entonar himnos a la mujer fabulosa, apellida a su conterránea tempestad doméstica, mala hierba de la vida, mal necesario, destructora de la tranquilidad. Simónides apellida a la mujer bestia indomable; Eurípides la menosprecia; Aristófanes la injuria; Hipócrates declárala refinadamente mala; Aristóteles ignórala al niño y al ilota; Menandro exclama: «Hay muchos monstruos en la tierra y en el mar, siendo el más terrible la mujer»; Codo afirma que en el corazón de ella existen más trapacerías que estrellas en el firmamento.

El alto puesto que ocupó la griega en la religión no lo alcanzaba en la ley y en las costumbres. «El padre que tenía hijos gozaba más consideración que el que tenía hembras»; la mujer era robada, trocada, alquilada o vendida; la estéril arrojada del hogar. Al salir de la tutela del padre o hermano entraba en la del marido. Figuraba entre los muebles e inmuebles como cosa al tratarse de las herencias.

En la «Lisistrata» de Aristófanes un marido responde a su mujer, que le ha hecho una pregunta referente a los sucesos de la ciudad: «Eso no te incumba, anda a tejer la tela, o te azotas».

Imponíase fidelidad conyugal a la hembra; el varón podía tener «amigas íntimas». Con la esposa no se dignaba conversar; en cambio discretaba con la hetaira: «Maldito sea el primero, el segundo, el tercero que inventó el matrimonio, y todos los que lo han aceptado, grita Menandro». La matrona tenía que soportar a la concubina doméstica: como la esposa era propiedad del marido, «súbdita, pupila, no tenía derecho a quejarse».

Encerrada en la vida semi-claustral del gineceo, no podía recibir visitas masculinas; sólo debía ocuparse en hilar la lana y tejer las telas para la familia. A Xenofonte encantable verla entregada a las más ordinarias tareas domésticas que desempeñaban las esclavas.

El tono imperioso con que Telémaco habla en la «Odisea» a su madre, revela el poco respeto que inspira la conservadora de la especie humana. Eternamente menor, casada por voluntad paterna, no era heredera ni legataria, no podía resolver, decidir, ni tener iniciativa.

Entre los resplandores de la Grecia antigua, Safo y Aspasia impulsan la vida intelectual helénica. Si Elena perfeccionó la plástica inspirando la idea de la verdadera belleza, Safo y Aspasia perfeccionaron el espíritu, haciéndole remontar a las más altas esferas. Elegantes improvisadoras, fueron preceptoras de grandes hombres. Las dos grandes líricas de la antigüedad formaron en Grecia lo que hoy llamaríamos cátedras: Safo, de retórica y poética; Aspasia, de elocuencia.

El genio libertó a Safo y Aspasia de la esclavitud que sufrían las demás mujeres; el genio las elevó por encima de todas ellas, conquistándoles un lugar entre los varones ilustres, cuando la mujer no lo había alcanzado todavía entre los hombres vulgares.

Atenas debe a Aspasia su engrandecimiento, pues cuando hizo Pericles, el «Regenerador», aquel que llamaron «Olímpico», hizo por influencia suya. ¿Cómo no había de ser ídolo de Atenas la mujer que unía a la clásica perfección de las formas los encantos del ingenio?

Mucho debió valer Aspasia al saber elevarse desde su humilde condición de hetaira al alto rango de Pericles y muerto éste convertirla al oscuro y vulgar Lycisades nada menos que en arconte.

La hetaira es tipo que merece descripción. Relegada en Grecia la matrona al gineceo, sin ocuparse más que de

facetas vulgares, sin asociarse a la vida pública del hombre, sin acudir a los teatros y festines, viviendo en una especie de infancia eterna, sin llegarse a realizar nunca en aquellos matrimonios la fusión de las almas, los hombres superiores sintieron el vacío que deja en la existencia del marido la compañera que carece de talento e instrucción y dedicáronse a buscar a la mujer culta. Para guardadora del hogar y conservación de la especie, tenían a la esposa, que no era más que una procreadora; para los placeres fáciles, a la cortesana vulgar; para la voluptuosidad material y espiritual, a la hetaira.

Educábasele en colegios, enseñándosele música, poesía y todos los hechizos que encierra el arte de «agradar»; todas las seducciones hijas de la más refinada coquetería. Sabía encender los deseos, avivar el fuego de los sentidos; era en fin, la poeta de la sensualidad, la esencia de la materia idealizada. Visitaba el taller del artista, sirviéndole de modelo, conversaba con los filósofos y discutía con los polemistas. Hubo hetairas muy famosas; las más célebres residían en Mileto, en Lesbos y en Corinto. Algunas de ellas han pasado a la historia.

A falta de virtudes femeninas poseían virtudes viriles: Glicería desdeñó un trono egipcio por no separarse del poeta Menandro; Leena cortóse la lengua y la arrojó a sus asombrados verdugos para no revelar el nombre de su amante, acusado de conspirador.

Superior a todas las hetairas era Aspasia, que supo apoderarse del corazón de Pericles, obligarle a separarse de su mujer y obligarle a que le diera el lugar de ésta. Fue tan grande su importancia en el pueblo griego, que originó las guerras de Samos, Megara y la del Peloponeso.

Aspasia tuvo presentimientos de la unidad de Dios en pleno paganismo y al negar a los falsos dioses fue acusada por el poeta Hermipo de irreligión; pero ella defendióse ante el Areópago, quedando absuelta, gracias a su elocuencia. Como Targelia, dominó a los próceres: ambas poseían notable inteligencia. Gloriosa fue la vida de Aspasia; Pericles gobernó al culto pueblo griego; ella gobernó al ilustre gobernante.

La inspiración ha sido en todas épocas patrimonio de los dos sexos, pero los hombres han tratado de monopolizar la gloria, pretendiendo negarnos la existencia de Safo y de Corina. Sin embargo, halláronse escritos de esas dos grandes poetas. En Tanagra existía una estatua de Corina que teñía sobre sus negras trenzas el codiciado laurel apolíneo.

Safo, la inmortal musa de Mitilene, no fué la única poetisa de Grecia; hallábase también iluminados por los resplandores de la gloria los nombres de Miro, Praxilla, Eriana, Nosisa, Telesilla, Mirtila y Demofila. La poetisa Telesilla se distinguió también por el valor. Cuando Pausanias visitó la ciudad de Argos en el año 50, después de Jesucristo, encontró sobre una columna delante del templo de Venus la estatua de Telesilla con un yelmo en la mano y libros abiertos a sus pies.

Safo, la enamorada de Faon, fué asombro de los antiguos y admiración de los modernos: Ovidio le consagró una de sus Heroidas; los eruditos de todas las naciones han dedicado páginas a la musa de Lesbos. Ardiente como Hero, la poetisa élica, ha pintado cual nadie el amor fogoso, los celos, las pasiones tempestuosas, porque su alma era volcánica. Tuvo varios amores, uno de estos le fué inspirado por su discípulo Alceo; pero el amor que ha tenido resonancia en su vida es el que sintió por Faon; ella quiso remontarse hasta los dioses; mas no teniendo talla para llegar, quedóse entre los hombres. La pasión de la poetisa lesbia fué desgraciada, como suelen serlo las pasiones de las mujeres extraordinarias. El corazón de Safo era sublime, su amor incommensurable; débil Faon sintió que le aplastaba la pasión de aquella mujer con su grandeza.

Al conocer Safo a Faon perdió para siempre la tranquilidad, su alma agitada no encontraba reposo en parte alguna, su vida era un penoso cautiverio. Ni el cultivo de las letras conseguía adormecer sus pesares, ni el estudio llenaba sus angustiosas horas. Odiaba la ignorancia, y por eso escribió a una de sus amigas que desconocía los placeres de la cultura del espíritu: «cuando mueras yacerás sin que de tí quede memoria porque no cogiste flores de los rosales que crecen en el Parnaso».

La roca de Lesbos, desde la que se precipitó Safo, libertóla de la tiranía del dolor. Ella, que había escrito: «La muerte es el mayor mal, y así lo han creído los dioses, pues así no fuera no se hicieran inmortales», tuvo que buscarla como único remedio a sus pesares.

Dijose que Venus, sintiendo envidia

del talento de Safo, habíale inspirado su desgraciado amor a Faon; en esa envidia de Venus ¿no podríamos ver en bella alegoría la superioridad del talento sobre lo hermosura? En mi concepto esto quisieron significar los griegos, tan amantes del símbolo.

(Conclúyese)

CONCEPCIÓN GIMENO DE FLAQUER

Suscríbase a "El Pabellón Rojo"

BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotos

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por MAYOR, ARROZ, TABACO VIRGINIA, GANOGCHES, ZARAZAS AMERICANAS, ZÁVIROS, CASIMIRAS INGOLSEN, LOZA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNIOOS IMPORTADORES

del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Estén para Calzado "Oordin"

Baños - Baños - Baños

Por \$ 26.00 puede Ud. instalar un baño de agua caliente o frío, en su propio cuarto. Es de fácil manejo y puede trasportarlo a donde quiera en su propia valija.

Con el Baño Portátil "ALLEN" puede Ud. proveerse de toda conveniencia y todo lujo de un CUARTO de BANO de lo mejor equipado, por una fracción del costo.

Donde pueda Ud. obtener UN GALON de agua, puede tomar un baño sabroso en cinco minutos.

Solamente agua limpia toca su cuerpo; nada de lavarse y relavarse en agua sucia.

Deseche Ud. para siempre el uso de palanganas, baldes, tinajas, cubos y gamuzas.

Nada de empañar las alfombras, paredes ni pisos.

El mismo aparato rinde purificación, masaje, fricción y baño de aspersion.

Es el baño ideal para todo hombre, mujer y niño; para la familia o individual.

Su costo es poco, nada cuesta manejarlo y puede durarle toda la vida.

Restablecerá y preservará su salud; impide y cura la enfermedad.

El equipo completo se puede llevar convenientemente en su valija o baul, su peso es de CINCO LIBRAS.

Su buen éxito es demostrado, es usado y altamente ensalado por millares de personas.

Lo que usted requiere — Lo que usted necesita

Lo que usted debe tener

No se vende en almacenes

AGENTE E IMPORTADOR Charles White Jr. - - SAN JOSE - -

LA COLMENA

CONFITERIA, JALBAS Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES — TODO HECHO EN EL PAIS —

Refresquería, Helados de Crema, Yesteles y Confites de todas clases

Aseo esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

Avenida Central — Esquina del Hotel Central

PABLO TOBRENS

¿Busca usted elegancia?

pues ocurra al TALLER DE FERNANDO DONNELLI y pida muestras de diversidad de ladrillos mosaicos que a precios reducidos vende y no admiten competencia, pues el trabajo lo ejecuta personalmente su dueño, garantizando la calidad de los materiales empleados.

IMPORTANTE

Azúcar de familia de Juan Viñas de

1ª, 2ª y 3ª clase

Para precios y condiciones dirigirse a LINDO BROTHERS.

San José

La prensa inglesa

Comentarios que hace Londres, 14.—Ocupándose del nuevo giro que ha tomado la cuestión mexicana, dice *The Morning Post* que le es muy difícil comprender cómo puede esperar Wilson que se llegue a establecer en México un gobierno que corresponda a las condiciones que él exige, sin la intervención armada. Al mismo tiempo dice *The Daily Mail* que los Estados Unidos se hallan al borde de la intervención armada, sin calcular las terribles consecuencias que pueden sobrevenirles.

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO "Nord-Deutsche" de Hamburgo (Norte-Alemana) Capital M. 15,000,000 Fondo total de garantía M. 28,650,000 FUNDADA EN EL AÑO 1857 Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica

AL COMERCIO Y AL PUBLICO APARTADO 799 TELEFONO 97 Teniendo disponibles algunas horas me es muy grato ponerme a las órdenes de todas aquellas personas que a bien tengan ocuparme en los ramos siguientes: Compra y venta de propiedades * Compra y venta de muebles * Cobro de alquileres Colocación de dinero * Cobro de cuentas Rotulación y circulación de tarjetas. + + + + Daré, mediante módica comisión, los detalles que necesiten los vecinos de provincias. EMILIO ALPIZAR A.

Por no poder atenderla personalmente, vendo o arriendo, en muy buenas condiciones para el interesado la mejor y más productiva finca de ganado y lechería que hay en las proximidades de Limón, llamada "SABORIO" Para referencias, CARLOS SABORIO I. Limón o San José. Not being able to attend to same personally, I will sell or lease with very advantageous conditions, the most productive cattle farm and dairy in the vicinity of Limón, called "SABORIO" For references apply to, CARLOS SABORIO I. Limón or San José.

Jabon Curativo CRISTOBAL Mejor que el de Reuter

Arreglo de aceras en la capital Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos de José María Castillo Para embellecer la capital con toda comodidad, se comprometo a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semanales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente.—Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo. Para precio y condiciones entenderse con e ingeniero LEBMES S. JIMENEZ

Anúnciese a "El Pabellón Rojo" Tomás Fernández y Jno. Almacén de granos. Teléfono No. 198 Apartado No. 146 PRECIOS BARATOS y toda clase de provisiones de primera necesidad Frijoles • Maíz • Café • Sal • Arroz • Azúcar • Manteca Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

ASERRADERO "LA LIMA" En Guadalupe de Cartago, en el aserradero "La Lima" se asierra toda clase de madera, se acepilla y machimbra y se hacen molduras de toda forma, a precios sin competencia. No se asierra madera propia para atender exclusivamente a la clientela. Entenderse en el mismo plantel

El gordo sin billete

Las personas periplocas y aquellas que no lo son se darán cuenta en el acto, al leer las primeras líneas, de que el caso que voy a referir ocurrió en una de las populosas ciudades de los Estados de la Unión norteamericana. Los casos estupendos, ya de antemano sabemos dónde tienen su origen y su desarrollo.

China, con dase el pomposo nombre de Celeste Imperio, sólo tiene de raro la cara y continente de sus hijos. En cuanto a las cosas que allí pasan son de una normalidad, o vulgaridad si ustedes se empeñan, a toda prueba. Lo asombroso, lo estupendo, se movilizan en los Estados Unidos, dentro y fuera de los ministerios.

Y tan seguros están los yanquis de la originalidad de sus hábitos y costumbres que cuando a plaza sacan nuevas rarezas no se ocupan de inscribir, de solicitar la patente de invención. ¿Para qué? Ni el genio latino, ni el germano, ni el alavo, ni ninguno otro de los que pasean por ambos hemisferios, es capaz de concebir nada que se iguale, ni siquiera que se aproxime al «genio» norteamericano.

Cuando el yanqui no veite los casaca-bales de Arlequín, suele tener algún destello benéfico dentro de sus ingenuas rarezas, presentando un cuadro de pasmosa emotividad. Por supuesto, el último entra en la categoría de los menos.

Gracias a una de las tantas rarezas y a la magnanimidad de un corazón enamorado, tenemos un obscuro mensajero de telégrafos luciendo coraza tan reluciente como la que ajustaba al cuerpo la casaca Pallas, en la guerra de Troya.

El mensajero en cuestión pasó de un solo salto, sin tropiezos que supongan desgaste en su feliz y respetable humanidad, desde el modesto y popular jameño de San Francisco al aristocrático y rápido automóvil, con cogines de seda y bocina de alarma.

Vamos al cuento. Se trata de un caso de amor relámpago, con el premio mayor de la lotería sin que el agraciado poseyera ni hubiera pensado nunca en comprar billete. En la pila del bautismo le pusieron el nombre de Silvano, obsequiándolo su padre después con el tentador apellido de Fray, aunque el chico no había venido al mundo con ánimo de lucir la tonitura. Para cosas más agradables y mundanas lo reservaba la loca Fortuna.

Fray, sin rentas de qué vivir, entró en la Central de telégrafos de New York, desempeñando el modesto puesto de mensajero. Muchas suelas de zapatos había gastado en el desempeño de su oficio, y tal vez por su mente había pasado la idea de arrojarse desde el puente de Brooklyn al río, buscando compensación a sus fatigas, cuando llegó el día en que debía amanecer con ángel.

El ángel tutelar del hoy Mr. Fray no tenía alas; mas sí la gracia plena que las facilita a los amantes de la aviación, lejos del velómetro.

Hace unos seis meses salió, como de costumbre, de la oficina de expedición, cargado con los despachos que debía entregar a los destinatarios. ¡Cuán ajeno caminaba el hombre de que entre aquellos papeletos azules llevaba la

piel del cordero pascual, el áureo vellón!

Uno de los telegramas iba dirigido a la señorita Lulú Johnson. Al hotel de la refalgent diosa llegó y el telegrama le fué entregado. En el momento de la entrega la corriente eléctrica de Fray debió tocar el polo positivo de la buena Lulú. El mensajero no notó estremecimiento alguno al efectuarse el choque; ni cuenta se dió de ello.

Al día siguiente, Lulú fué en busca de Silvano y le propuso la boda en la Alcaldía más inmediata. El niño, que debe disponer de una fienra muy recomendable para éste y otros casos de mayor trascendencia, aceptó. «A lo sumo—pensó—se tratará de una broma». Acompañados de un par de testigos fueron a la Alcaldía y allí la boda consumaron.

Bien mirado no hubo consumación, pues terminado el acto la recién desposada rogó a su marido que guardara el secreto de lo ocurrido, hasta que ella le avisase para reunirse y formar el nido. Transcurrieron cinco meses sin haber tenido noticias de su mujer, lo cual indica que Silvano había dado muy poca importancia al lazo que aprisiona de por vida, ni en la larga carrera no se encuentra un complaciente juez que lo desahaga. Ya no se acordaba de lo ocurrido, cuando recibió un recadito diciéndole que su olvidada mujer deseaba fuera a reunirse con ella.

El mensajero, con su fienra habitual, pensó que se trataba de la segunda parte de la broma matrimonial. Así fué, en efecto.

Al llegar al hotel, halló a Lulú gravemente enferma. Pocas horas después entregaba su alma—el marido nunca supo qué color tuvo—al Creador. En el testamento dejaba al esposo toda su fortuna: un millón de dólares.

Es innegable que Mr. Fray puede presentarse en público y privado como modelo del esposo dichoso. No conoció el carácter de su esposa, ni los inconvenientes de una luna de miel, ni la mujercita es apasionada.

Se casó sin darse cuenta de lo que hacía y como recompensa de trabajos y desvelos que no pasó, se encuentra hoy con veintidós años de edad y una dote de un millón de dólares.

Así como no vació en casarse cuando la enamorada Lulú se lo pidió, no habrá vacilado en recoger la herencia. Y las monedas que forman la fortuna no penderán del marco que encierra el retrato de la que un día fué encarnación de su loca Fortuna, a manera de ofrendas votivas. Dispondrá de ellas para elegir esposas aquel que una templada mañana de Otoño sentó plaza de elegido. Es la forma más agradable de cumplir con la solemnidad del novenario.

Viendo, veintidós años, un millón de dólares... Debemos convenir que todo eso equivale a sacarse el premio grande sin haberse tomado la molestia de comprar billete.

En New York favorecen los premios grandes a los mensajeros. Aquí, ni por chiripa visita una aproximación los bolsillos de los administradores del ramo.

Cuestión de ambiente y de temperamento.

MALVALOCA

Observatorio Nacional

Presión Atmosférica

Día 16

En general se mantuvo muy cerca de la normal del mes; la onda de mayor presión fué de 666,90 m_m a las 7,30 a. m., y la de menor presión de 664,10 m_m a las 3,45 p. m., dando una oscilación de 2,80 m_m . El término medio durante las 24 horas fué de 665,67 m_m y la reducción a la pesantez normal de 663,90 m_m . El término medio para el mismo día del año pasado, fué de 666,74 m_m .

Temperatura

Máxima 26,8° C. a las 2,30 p. m.
Mínima 16,4° C. a las 4,30 a. m.
Oscilación 10,4° C.
Término medio durante las 24 horas, 20,4° C.
El término medio para el mismo día el año pasado, fué de 20,3° C.
Mínima terrestre 12,5° C.
Máxima terrestre 38,5° C.
Actinómetro bulbo negro 55,0° C.

Humedades

Humedad relativa a las 10 h. p. m. era de 78%.
A las 1 p. m. de 46%.
La humedad absoluta o tensión del vapor de agua a las 7 p. m. era de 12,4 m_m .
A las 7 a. m. de 11,2 m_m .

Nubes

Dominantes en la mañana y medio día, las cirrus-stratus y cirrus cúmulos; en la tarde y noche, los cúmulos man-

teniendo las 2,8 décimas partes del cielo cubiertas.

SOL

Brilló a. m. 5,40 h.
P. m. 5,30 h.
Total 10,70 h.

EVAPORACION

Durante el día 6,5 m_m .
Durante la noche 6,6 m_m .
Total en 24 h. 7,1 m_m .

LLUVIA

No la hubo.

VIENTO

Dominante del día el del N. E. con máxima intensidad de 4 a las 10 h. a. m., 1 h. y 4 h. p. m.

Término medio de la velocidad durante las 24 h. 4,75 p. m.

En general el día fué claro y de temperatura moderada y ventoso.

A las 10 h. a. m. y 1 h. p. m. se notaba polvo al S. O. y a las 4 h. p. m. al S. O.

La noche fué clara y fría.

TEMBORES

Semisubterfugio 3,56 p. m.
Semisubterfugio 9,55 p. m.
Entre 2 h. p. m. y 7 p. m. se registraron 29 microsismos trepidatorios.

Mr. Asquith

De nuevo en la Cámara

Londres, 14.—Mr. Asquith tomó de nuevo asiento en la Cámara de los Comunes. Prestó el juramento y se hizo cargo de la Jefatura de las fuerzas coaligadas.

Su Faz y su Voz

Nuestros colaboradores

Al señor don Rafael Yglesias

Grandes cosas habíamos hecho, en el transcurso de una época relativamente corta, para la vida y confort de nuestros sentidos. Habíamos tirado de mar a mar su ferrocarril por cuyos rieles se deslizan cómoda y rápidamente nuestras personas y cosas; habíamos levantado un Teatro Nacional cuya esplendidez maravilla a los extranjeros que nos visitan; habíamos construido suntuosas habitaciones particulares; nuestros hombres de capital habían instituido Bancos elegantes, y nuestros comerciantes, almacenes de gran lujo; habíamos disipado las tinieblas de la noche con los potentes focos de la luz eléctrica; habíamos traído y usado con profusión el automóvil; nos habíamos recreado, por medio del fonógrafo, con la elocuencia de los grandes oradores y con las voces de los más insignes cantantes; en los lienzos del cinematógrafo, habíamos conocido las capitales del mundo y las maravillas de la naturaleza; habíamos traído el aeroplano para gozar con el dominio del hombre sobre los espacios infinitos... Sí, habíamos hecho todo esto y muchas cosas más, todas ellas para nuestro regalo y satisfacción material... pero habíamos olvidado a Dios; habíamos olvidado a ese Sér Supremo del cual emanan, como de fuente inagotable y creciente los cerebros privilegiados que dotan a la humanidad del disco que habla, de la luz que alumbraba, de la locomotora que devora distancias, de la chispa que lleva la palabra, con la celebridad del rayo y sin medio conductor, de un extremo a otro del globo; del motor que eleva al hombre a regiones que para él parecían inaccesibles.

Habíamos olvidado al Autor por admirar a sus criaturas y por gozar de sus obras; habíamos dejado de escuchar durante años enteros, por indolencia, por orgullo, por ignorancia, la voz aquella que hace veinte siglos nos dijo: *Amaos los unos a los otros... Haced bien a los que os aborrecen y perseguid... Velad y orad para que no caigáis en tentación... Bienaventurados los mansos, los humildes, los castos, porque de ellos es el reino de los Cielos...*

Sí, habíamos olvidado todo esto; habíamos mirado con indiferencia las cosas que a Dios y al alma humana atañen; pero he aquí que Cristo, el Hijo de Dios, tan misericordioso y tan amante de esta Costa Rica querida, golpeó un día a las puertas de nuestro corazón y se presentó en nuestras casas radiante de belleza y esplendor: *fué el 12 de Octubre de 1913, (1) día en que nos mostró su Faz; y ayer, (2) día diez y seis de Abril de mil novecientos catorce!* Oh fecha imperecedera en los anales de nuestra civilización legítima, nos permitiste ¡oh Dios de todo lo creado, escuchad tu Voz angustiada por medio de uno de los grandes espíritus en quien ha de complacerse—no hay duda—, tu inagotable bondad y tu infinita sabiduría!

Gracias, Señor! Tú no has olvidado a Costa Rica!

ELOY TRUQUE

San José, 17 de abril de 1914.

(1) Día de la gran Procesión Eucarística celebrada en San José de Costa Rica.
(2) Fecha en que el Benemérito y Reverendísimo señor Obispo de Granada, Doctor don José C. Pinol y Batres, pronunció en nuestra Santa Catedral un discurso inolvidable, que hará época en Costa Rica, sobre el tema: *Non videtur a Deo.*

Estudios económicos

Bancos Centroamericanos

Tenemos el propósito de escribir algunos artículos referentes a la organización de los Bancos y a las leyes que los rigen entre nosotros. Este es un asunto de vital trascendencia para el país. Se hace menester una nueva orientación en establecimientos que forman el nervio económico del país.

Como introducción de nuestras ideas reproducimos algunos fragmentos de un estudio interesante publicado en la *Revista Económica* de Tegucigalpa sobre los Bancos Centroamericanos.

El fragmento que hoy acogemos se refiere a las «publicaciones» de los Bancos, tema de interés entre nosotros y a la pluralidad de los Bancos de emisión:

Los bancos todos en Centro América se dejaron llevar, poco a poco, a operaciones contrarias a su esencia, y peligrosas para la perfecta convertibilidad de sus billetes. Centro América quedó, hasta en ese sentido, atrás de la mayor parte de los pequeños países. Las consecuencias fatales no se pueden evitar: la grave y reciente quiebra del Banco Nacional del Salvador, que está atrofianando ahora la vida de la nación hermana, es la prueba más concluyente. Y al mismo tiempo demuestra este decaído suceso la deficiencia de las publicaciones acostumbradas. El último balance semestral, provisto del tradicional Vº Bº de órganos oficiales, ostentaba las brillantes y sólidas cifras de estilo. Los 2,3 millones de exigibilidades inmediatas fanfarroneaban con 2,7 millones de disponibilidades inmediatas... ¡fue un magnífico faego artificial y nada más!

Las leyes de Guatemala, del Salvador y de Costa Rica admiten la pluralidad de Bancos de emisión: este sistema presenta peligros indudablemente. El peligro del cédulo talón monetario de Centro América, representado en Guatemala por 110 millones de billetes depreciados, edificados en gran parte sobre deudas gubernamentales; en El Salvador por 68 millones de pesos para; en Costa Rica por 5 millones de colonas oro, respaldados en gran parte por grandes créditos hipotecarios, y en Honduras por 0,5 millones de pesos plata invertidos principalmente en créditos gubernamentales y «valores a cobrar», de deficiencia indefinible, puede ser evitado en parte, sólo por la creación de un órgano central encargado de llevar a uno de los Bancos amenazados el apoyo de todos los otros Bancos, y reglamentar al mismo tiempo los asuntos de crédito y los de cambios. De esta manera los bancos quedarían solidarios y podrían resistir a las crisis más graves. Evaluen-

Y esto constituye, al mismo tiempo, el más concluyente argumento de los clamores que se levantan contra el arbitrario método de las publicaciones. El cliente del Banco, que dispone de su cuenta por medio de cheques, es un acreedor que, consciente de su calidad de tal, quiere, en su propio interés, controlar su Banco, examinar el estado de su liquidez y manejo. En todo se diferencia del dueño de un billete bancario, que es un medio legal de pago que se acepta y se da y no motiva una relación personal con el Banco emisor. El dueño de un billete es, pues, completamente pasivo, impotente para ejercitar un control o escoger su dueño de billete y pedir interés. El está bajo el derecho coercitivo y de proserción.

Las voces del deber

¿Por qué esas dudas y temores?

«Si yo me pusiera a testar la Presidencia sacrificaría las convicciones de toda mi vida y cometería desde el punto de vista de mis conveniencias personales, el mayor de los desaciertos como lo acredita la experiencia.

«Que el pueblo me diga a quién he de devolver el poder que puso en mis manos».

Esto dijo entre otras muchas cosas el señor presidente de la República cuando en el fragor de la lucha política alguien dudó de la honorabilidad e imparcialidad del jefe del Estado.

PACO ROJO

Puntarenas, 16 de abril de 1914.

Ahora pregunto yo: ¿hay un solo motivo para dudar de esa solemne promesa? No. La que, pues, esas dudas que ofenden y esos temores infundados?

Hay todavía algunos de nuestros hombres a cuya vida política puede darles de lleno la luz meridiana sin el temor de que refleje una mancha.

PACO ROJO

Puntarenas, 16 de abril de 1914.

Boda

El ajuar está completo

Washington, 14.—Está prácticamente completo el trousseau de Eleonor hija Wilson.

Se anuncia que la boda se efectuará el 8 de mayo.

Postal

Nuevo convenio

Nueva York 14.—Se ha desmentido el anuncio del establecimiento de una nueva tarifa de cartas, de fin de semana, para Alemania, Perú, Chile y Argentina.

Se trata, sí, de un convenio entre Alemania, Estados Unidos y el Canadá.

Ciudad de Santo Domingo

Labor de corresponsal

Paed la Semana Santa en el mayor orden. La música a cargo de don Antonio Villalobos Cantillano, estuvo muy buena y gustó al público; los sermones muy buenos y concurredos, como los demás actos; lo único que faltó es que dicha semana se celebre verificando todas las ceremonias, como se acostumbra en otras partes.

—La Municipalidad debiera mandar cimentar los desagües de la plaza y construir el que falta: cimentándolo evita el gasto de desaybrarlos y haciendo el que falta no se vería tan tan fea la acera en el lado Sur. También debiera mandar construir algunas atarjeas que faltan de suprema necesidad y resembrar algunos arbolitos en la plaza que están en mal estado. El señor jefe político debiera asistir a alguna sesión municipal y hacer estas mociones.

—El policial de Higiene debiera ordenar por segunda vez a algunos dueños de casas que las blanqueen, así como lo hicimos algunos. ¿O es que la orden es para unos y no para todos?

Hay muchos desagües en pésimo estado de descomposición; probablemente de allí nos vienen las enfermedades que nos asotan; ordénase limpiarlos como las basuras en las calles.

—Cincuenta colonas gana un policial Ulloa, simplemente por comprarle la leche y la carne todos los días al señor jefe político, y llevarle el diario los domingos a su casa. ¿Será esto justo?

—Hay lo menos diez casas donde se anochece y amanece tirando de las orejas a San Jorge. La policía no persigue esas casas sabiendo que allí se infringe la ley, no porque no disponga de tiempo, sino porque no quiere, aunque creo no ignorará que la policía es la llamada a moralizar nuestra ciudad. Debiera registrarse todos los días, y sobre todo los sábados y domingos, varias veces, esos centros de corrupción: con ello ganamos mucho los que tenemos hijos, pues no se nos convierten ni en vagabundos, ni en ebrios, ni en ladrones. Se nos dice que la Policía no hace ni durante el día ni la noche, ningún servicio como antes en que siempre de 6 1/2 p. m. a 11 p. m., había vigilancia policiala en las tabernas y billares. Ojalá el jefe político dicte las órdenes del caso para bien general.

—Nuestro querido amigo el doctor don Antonio Pacio, nos abandonó. Sentimos la desaparición de tan ilustre galeno y saludamos al doctor Segreda que ha venido en su lugar.

Corresponsal

Movimiento diario

Nacimientos

Rogelio, legítimo de Rogelio Quiroz y Guadalupe Núñez.
José Gutiérrez, natural.
Innominado Calderón, natural.
Amalia, legítima de Francisco Bién y Beatriz Cisneros.
José, legítimo, de Alfredo Alvarez y Rosa M. Castro.

Defunciones

Olga Matamoros de 10 meses, distrito 2º.
Josefa Martínez de 19 años, distrito 2º.
Innominado Calderón, Mata Redonda.

Pasaportes

Oscar Canler, para Panamá.
Juan María Segreda, para México.
Tadeo González, para Panamá.
Adela Barthele, para Francia.
María de Concherrie, para New York.

Vapores en puerto

Limón, 17.—Ayer a las 12 p. m. ancló el vapor noruego de Bocas del Toro con 7 horas de travesía, consignado a J. M.

Nacimientos

Keith, el vapor alemán «Prinz Sigismund» de 2941 toneladas. Capitán Walla y 118 tripulantes. Pasajeros: Albert Alford, Endora Frockleton, Mary Kelly, James y Ernest Wood, Enrique Fríbolli, Hernán Pérez, Paul Bremaud, Leonidas Esquivel, Cristóbal Solís, Emilio Mena, Alfredo Rodríguez, E. las Mora, Carlos Hernández, Wenceslao Sánchez, Sebastián, Ana y Silvia Villalaz, Jime nes Charlton Keys, Eleodora Kalpin, 53 en cubierta y 7 de tránsito. Correspondencia: 17 sacos y un paquete. Carga: 2986 bultos.

Hoy a las 5,30 a. m. ancló procedente de Bocas del Toro, con 7 horas de travesía y consignado a la United Fruit Co., el vapor noruego Colombia de 508 toneladas. Capitán Simonsen y 18 tripulantes. Sin pasajeros, correspondencia ni carga.

Puntarenas, 17.—Hoy a las 9 a. m. fondó el vapor alemán Sabatis de 3058 toneladas procedente de Iquique, Chile, con 9 días de mar a este puerto; con 63 tripulantes. Capitán Dreyer y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros. Carga: 1000 barriles y cemento con 180 toneladas. Sin correspondencia.

El bandido "Lobo Blanco"

Londres, 14.—Avisa un despacho de Shanghai que otra revuelta amenaza el país.

Se dice que la tropa de Sian Fu se ha amotinado, juntándose con el bandido «Lobo Blanco».

Se informa que reina intranquilidad en Wo Chang y Canton.

Están afectadas seis provincias.

Los cruceros harán ese servicio

Washington, 14.—El Senado aprobó el proyecto de ley elevando la Legación en Argentina al rango de Embajada. Ahora pasa al presidente para su firma.

El secretario de la armada, Danniels, ha aprobado la resolución del Senado de habilitar los cruceros navales más veloces para llevar pasajeros, correo y carga a Sud América.

El comité encargado de asuntos na-

vales presentó enseguida un proyecto de ley estableciendo una o más líneas de correos navales a Sud América.

Teatro Variedades

SABAD 18 DE ABRIL

Los simpáticos y ovacionados artistas

WALMER Y MARI FERNY

en sus lindos y variados couplets y chistosos duetos de su magnífico repertorio

REPRISSE del gran drama social en dos partes y en colores, titulado

LA CALUMNIA

Exhibición por segunda vez del espléndido y aplaudido dramá en dos partes

GESTO QUE ACUSA

— DOMINGO 19 —

SOBERBIA MATINÉE A LAS 2 Y 30 P. M.

EN LA NOCHE

Magníficos estrenos

El pacto neo-civilista

Me obliga a vender una FINCA donde se da admirablemente el ARROZ, los FRÍJoles, el MAIZ y el TABACO.

Dicha finca queda frente a frente a la estación del ESCOBAL, y consta de VEINTE MANZANAS.

Si Ud. quiere hacerse rico en la oficina de EL PABELLO ROJO le dirán con quién debe entenderse. Se admitirá un lote de terreno en los alrededores de esta ciudad o una finquita pequeña en algún pueblo circunvecino de San José, como pago en parte de la finca que se ofrece.

1 m.

CERTIFICAMOS

Para bien de los agricultores: que el *basquisida*, remedio inventado por el señor Juan J. Rodríguez, es eficaz para la curación de la orina de sangre y en todo parásito de la piel. Tenemos demasiado gusto de recomendarlo por haberlo usado con buen éxito en nuestro ganado.

San Ramón, Marzo 10 de 1914.

TOBIAS CHÁVEZ PEDRO CARVAJAL R.
RAMÓN MORALES